

# SHANGHAI & PEKING



**ZWEI METROPOLEN:** *Supermodernes Shanghai und Kaiserliches Peking ● Altes und neues China ● Attraktive Ausflüge zu den Weltwundern ● Erleben Sie zwei einmalige Städte ● Beliebte ★★★★★-Hotels und Linienflüge ab/bis Frankfurt/Main ● 8-Tage-Reise ab € 699,-*

Veranstalter:



**BAVARIA FERNREISEN**

*Kunst, Kultur & Lebensart*

**Reisetermine von Januar  
bis Oktober 2012**

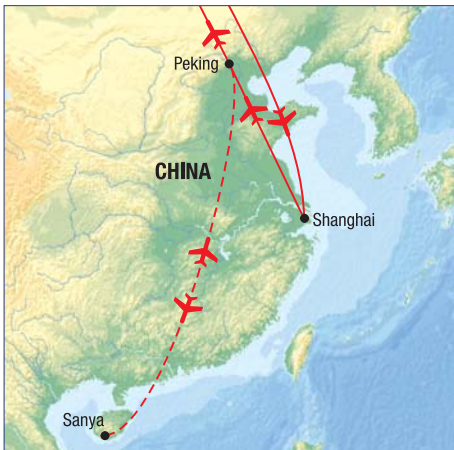


Pudong, Shanghai

# Shanghai & Peking

Deutschland ✈️ Shanghai (2Ü) ✈️ Peking (4Ü) ✈️ Deutschland

8-Tage-Reise, Linienflüge, ★★★★★-Hotels, inkl. Frühstück: p. P. ab € 699,-



Weltkulturerbe der UNESCO:  
KAISERPALAST, HIMMELSTEMPEL, GROSSE MAUER,  
SOMMERPALAST

**D**ie Mega-City Shanghai wächst und wächst und wächst. In die Höhe und in die Breite. Nachts ein Lichtermeer der Superlative. Ein einzigartiges Shopping-, Vergnügungs- und Genuss-Paradies. Exklusive Modernität neben einfachem Leben einer alten Zeit. Den politischen und wirtschaftlichen Aufstieg des Riesenreiches beobachten Sie am besten in der Hauptstadt. Veränderungen in gigantischem Ausmaß bestimmen den Puls der alten Kaiserstadt. Die Kontraste sind überwältigend! Hier die alten Hofgemeinschaften in den „Hutongs“ und dort die Autosalons mit glitzernden Luxus-Karosserien. Hier Himmelstempel und Kaiserpalast – dort Metro, Ikea und McDonalds. Peking

eine Weltmetropole auf dem Weg zur Nr. 1 Asiens. Erleben Sie das alte und das neue China auf einer einzigartigen Reise!

## Reiseprogramm:

**1. Tag: FRANKFURT/M. – SHANGHAI** Individuelle Anreise zum Flughafen Frankfurt/M., Linienflug mit AIR CHINA nach Shanghai.

**2. Tag: SHANGHAI** Ankunft in Shanghai. Nach Erledigung der Einreiseformalitäten Begrüßung durch Ihre örtliche Reiseleitung. Sie fahren mit dem legendären Transrapid zur Longyanglu-Station und anschließend per Bus zu Ihrem Hotel. Der Rest des Tages steht zur freien Verfügung.

**Fakultativ:** Spaziergang am „Bund“ und durch die Nanjinglu-Einkaufsstraße inkl. Abendessen.

Shanghai, „über dem Meer“, ist die größte Stadt Chinas und ein „wahnsinnig“ prosperierendes Handels- und Industriezentrum. Die bewegte Vergangenheit der Stadt mit Opium-Kriegen, Flüchtlingsströmen, Freihafen der Westmächte bis zur Modernität der Neuzeit lässt sich

heute in Stadtteilen, Häusern, Fassaden und Namen nachvollziehen.



Nanjinglu, Shanghai

**3. Tag: SHANGHAI** Der heutige Tag steht zur freien Verfügung.

**Fakultativ:** Ganztägiger Ausflug zum Jade-Buddha-Tempel, zum Yu-Garten und zur Altstadt inklusive Mittagessen. Der Tempel beherbergt eine Buddha-Figur aus weißer Jade von unschätzbarem Wert. Ihr weiteres Programm heute führt Sie u.a. in die Altstadt mit einem Bummel durch schmale Straßen, vorbei an prall gefüllten Läden und bunten Märkten. Ganz in der Nähe der Altstadt besuchen Sie den Yu-Garten, der noch aus der Ming-Zeit stammt und ein Beispiel der traditionellen und typisch chinesischen Gartenbaukunst ist.



Yu-Garten, Shanghai

**4. Tag: SHANGHAI – PEKING** Sie verlassen heute diese atemberaubende Metropole Chinas. Transfer zum Flughafen und Flug nach Peking. Nach der Ankunft Transfer zu Ihrem Hotel. Der Rest des Tages steht zur freien Verfügung. **F**

Das älteste Dokument besagt, dass Peking mit dem damaligen Namen Ji (= Schilf) vor etwa 3000 Jahren gegründet wurde. In der Ming Dynastie kam es mit dem Namen Beiping („nördlicher Friede“) als Regierungssitz zum heutigen Namen Beijing („Nördliche Hauptstadt“).

**Fakultativ:** Abendessen in einem typischen Restaurant.

**5. Tag: PEKING** Der heutige Tag steht zur freien Verfügung. **F**



Kaiserpalast, Peking

**Fakultativ:** Tagesausflug zum Kaiserpalast und zum Himmelstempel inkl. Mittagessen.

Der Kaiserpalast oder auch die „Verbotene Stadt“ ist das größte bedeutendste Bauwerk Chinas. Der Himmelstempel aus dem Jahre 1420 symbolisiert Himmel und Erde, wo die Kaiser für eine gute Ernte beten. Ohne einen einzigen Nagel erbaut, erhebt er sich oberhalb einer Marmorterrasse und glänzt mit seinem Dach aus 50.000 blauen Glasurziegeln.

**6. Tag: PEKING** Der heutige Tag steht zur freien Verfügung. **F**

**Fakultativ:** Tagesausflug zur Großen Mauer und zur Allee der Tiere inkl. Mittagessen. „Es ist kein wahrer Held, der nicht auf die Große Mauer gestiegen ist“; diese Volksweisheit zeugt von einem großen Respekt, den die

Chinesen diesem Bauwerk erweisen. Besonders eindrucksvoll ist die zur kaiserlichen Nekropole führende Geisterallee – im Volksmund „Allee der Tiere“ genannt. Auf der Rückfahrt nach Peking Besuch des Olympia-Geländes.

**7. Tag: PEKING** Der heutige Tag steht zur freien Verfügung. **F**

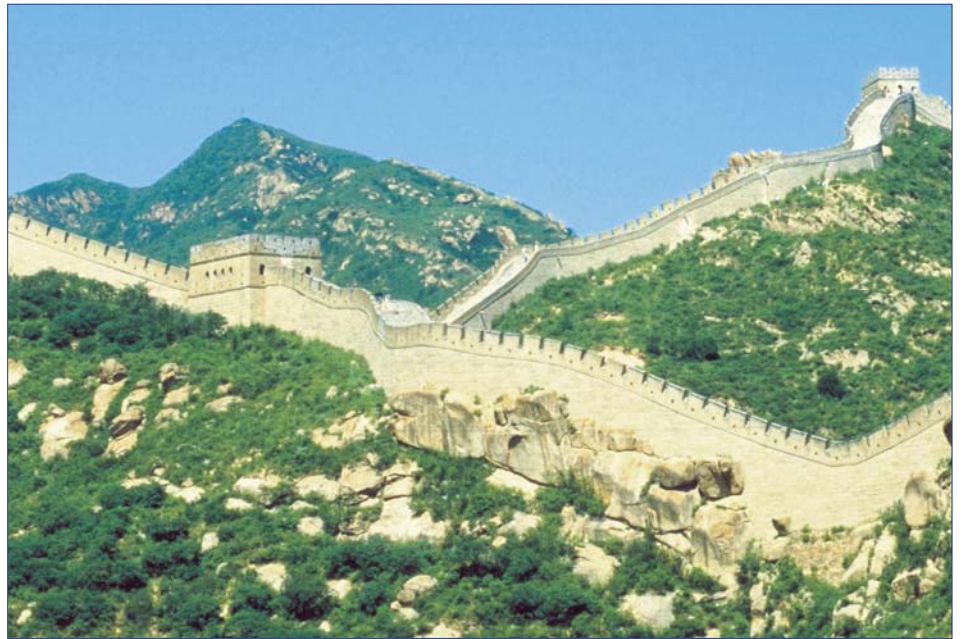
**Fakultativ:** Halbtagesausflug zum Sommerpalast inkl. Mittagessen. Der Sommerpalast liegt etwas außerhalb Pekings und war ursprünglich ein Privat-Garten, der in verschiedene Bereiche aufgeteilt ist.

**8. Tag: PEKING – FRANKFURT/M.** Transfer zum Flughafen und Rückflug mit AIR CHINA nach Frankfurt/M., Ankunft am selben Tag und individuelle Heimreise. **F**

*Ende einer faszinierenden Reise.*



Sommerpalast, Peking



Große Mauer, Peking

## Reisetermine, Preise p. P. in €:

Reisetermine	im DZ	EZ-Zuschlag
16.01. – 23.01.2012	699,-	135,-
30.01. – 06.02.2012	799,-	135,-
06.02. – 13.02.2012	799,-	135,-
20.02. – 27.02.2012	799,-	135,-
05.03. – 12.03.2012	799,-	165,-
19.03. – 26.03.2012	899,-	165,-
02.04. – 09.04.2012	1.149,-	165,-
23.04. – 30.04.2012	999,-	165,-
14.05. – 21.05.2012	999,-	165,-
25.06. – 02.07.2012	999,-	165,-
09.07. – 16.07.2012	1.099,-	165,-
23.07. – 30.07.2012	1.099,-	165,-
27.08. – 03.09.2012	1.099,-	165,-
17.09. – 24.09.2012	1.269,-	215,-
01.10. – 08.10.2012	1.269,-	215,-
22.10. – 29.10.2012	1.269,-	215,-

## Anschlussflüge:

nach/von Frankfurt/M.: Preis je Person ab/bis Berlin, Bremen, Dresden, Düsseldorf, Hamburg, Hannover, Leipzig, München, Stuttgart € 100,- (Vorbehaltlich Verfügbarkeit.)

**Mindestteilnehmerzahl:** 10 Personen  
Bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl besteht die Möglichkeit, die Reise gegen Aufpreis in einer Kleingruppe durchzuführen; alternativ behalten wir uns vor, die Reise bis spätestens drei Wochen vor Reisetminus abzusagen.

## Unsere Hotels:

Ort	Nächte	Hotel	Landeskategorie
Shanghai	2	The Bund	★★★★
Peking	4	Park Plaza Science Park/oder Radisson BLU	★★★★

## Im Reisepreis inklusive:

- ★ Linienflüge mit AIR CHINA von Frankfurt/Main nach Shanghai, von Shanghai nach Peking und von Peking nach Frankfurt/Main, jeweils in Economy-Klasse; 20 kg Freigepäck je Person
- ★ Flughafensteuern, Sicherheitsgebühren und Kerosinzuschläge (Stand Dezember 2011)
- ★ Transfers und Fahrten gemäß Programmausschreibung in klimat. Reisebussen inkl. Gepäckbeförderung
- ★ Führung und Betreuung durch örtliche Deutsch sprechende Reiseleiter
- ★ 6 Übernachtungen in den angegebenen Hotels oder gleichwertig in Doppel- bzw. in Einzelzimmern
- ★ Verpflegung gem. Ausschreibung: F= Frühstücksbuffet
- ★ Transrapid-Fahrt in Shanghai
- ★ Informationsmaterial zur Reise

**Fakultativ zubuchbar:** Preise je Person

**Zug-zum-Flug:** 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung ab allen deutschen Bahnhöfen nach/von Frankfurt/Main (nur buchbar bis 6 Wochen vor Reisetminus!) € 35,-

**Ausflugspaket:** 2 Ausflüge, 1x Mittagessen, 1x Abendessen in Shanghai und 3 Ausflüge, 3x Mittagessen, 1x Abendessen in Peking € 168,-

**Business-Class spezial**  
Zuschlag auf Langstreckenflügen € 1.950,-

## Nicht eingeschlossene Leistungen:

Visagebühren China (Kosten z.Zt. ca. € 64,- p. P.), Mahlzeiten und Getränke zu den Mahlzeiten, soweit nicht erwähnt, Trinkgelder, Ausgaben des persönlichen Bedarfs, persönliche Reiseversicherungen, Ausflugs-paket, sonstige, nicht genannte Leistungen

## Privatreise ab 2 Personen

Sie reisen privat (ab mindestens 2 Personen) zu Ihrem Wunschtermin, im PKW oder Mini-Bus mit Fahrer und werden von örtlichen, Deutsch sprechenden Reiseleitern betreut.

Privatreise „Shanghai & Peking“ ab € 445,-  
p.P. ab/bis Peking, Langstreckenflüge auf Anfrage

## Badeverlängerung:

### Tropeninsel Hainan

7 Tage/6 Nächte ab/bis Peking

Hotel Resort Intime ★★★★★ bei Unterbringung im:	DZ mit Meerblick	EZZ mit Meerblick
Januar bis März 2012	998,-	380,-
April bis Oktober 2012	978,-	365,-
November 2012	998,-	380,-

Bitte beachten: Zum Chinesischen Neujahrsfest im Januar 2012 sowie an chinesischen Feiertagen im Mai und Oktober gelten Sonderpreise, die wir Ihnen auf Anfrage gern mitteilen.

**Einreisebestimmungen:** Zur Einreise in die Volksrepublik China benötigen EU Staatsangehörige und Schweizer einen Reisepass, der noch mindestens 6 Monate über das vertraglich vereinbarte Reiseende hinaus gültig ist und ein Touristen-Visum. Für Reisende anderer Nationalitäten gelten zum Teil abweichende Bestimmungen.

Ausführliche Informationen erhalten Sie auf Anfrage bzw. bei Buchung automatisch.

## Reisebedingungen:

Es gelten die Reisebedingungen der Bavaria Fernreisen GmbH, Bad Vilbel.

# Reise- und Zahlungsbedingungen (Auszug)

## 1. Abschluss des Reisevertrages

**1.1** Mit Ihrer Anmeldung bieten Sie BAVARIA FERNREISEN den Abschluss eines Reisevertrages verbindlich an. Grundlage dieses Angebots sind unsere Reiseausschreibung und die ergänzenden Informationen zur jeweiligen Reise.

**1.2** Reisevermittler (z.B. Reisebüros) und Leistungsträger (z.B. Hotels, Beförderungsunternehmen) sind von BAVARIA FERNREISEN nicht bevollmächtigt. Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Reisevertrages abändern, über unsere vertraglich zugesagten Leistungen hinausgehen oder im Widerspruch zur Reiseausschreibung stehen.

**1.3** Die Anmeldung kann schriftlich, mündlich, telefonisch, per Telefax oder auf elektronischem Weg (e-Mail, Internet) vorgenommen werden. Bei elektronischen Buchungen bestätigen wir den Eingang der Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg. Diese Eingangsbestätigung stellt noch keine Bestätigung der Annahme des Buchungsauftrags dar.

**1.4** Die Buchung erfolgt durch den Anmelder auch für alle in der Anmeldung mitgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung der Anmelder wie für seine eigenen Verpflichtungen einsteht, sofern er eine entsprechende gesonderte Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernommen hat.

**1.5** Der Vertrag kommt mit der Annahme durch BAVARIA FERNREISEN zustande. Die Annahme bedarf keiner bestimmten Form. Bei oder unverzüglich nach Vertragsschluss werden wir Ihnen eine Reisebestätigung übermitteln. Hierzu sind wir nicht verpflichtet, wenn Sie uns innerhalb dieser Frist die Annahme erklären bzw. eine Anzahlung oder die Restzahlung leisten.

**1.6** Weicht unsere Annahmeerklärung von Ihrer Anmeldung ab, so liegt hierin ein neues Angebot von BAVARIA FERNREISEN. Wir halten uns an dieses Angebot 10 Tage gebunden. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn Sie uns innerhalb dieser Frist die Annahme erklären bzw. eine Anzahlung oder die Restzahlung leisten.

## 2. Bezahlung

**2.1** Mit Vertragsabschluss und gegen Aushändigung des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Gesamtreisepreises fällig. Die Prämie für eine Reiserücktrittskosten-Versicherung leisten Sie bitte mit Ihrer Anzahlung.

**2.2** Die Restzahlung ist, wenn nicht anders vereinbart, bis 20 Tage vor Reiseantritt zu leisten. Die teilweise und/oder vollständige Zahlung darf nur gegen Aushändigung des Sicherungsscheines erfolgen.

**2.3** Leistet der Reiseanmelder die Anzahlung und/oder Restzahlung nicht entsprechend den vereinbarten Zahlungsfälligkeiten, so sind wir berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Reisevertrag zurückzutreten und den Reiseanmelder mit Rücktrittskosten gem. Ziffer 5.3 bis 5.7 zu belasten.

**2.4** Die Reiseunterlagen werden erst nach vollständigem Zahlungseingang bei uns ausgehändigt bzw. versandt. In Ihrem eigenen Interesse sollten Sie diese nach Erhalt sorgsam prüfen.

## 3. Leistungsänderungen

**3.1** Der Umfang der vertraglichen Leistungen ergibt sich aus den Reise- und Leistungsbeschreibungen von BAVARIA FERNREISEN und aus den hierauf bezugnehmenden Angaben in der Reisebestätigung/Vereinbarung.

**3.2** Änderungen wesentlicher Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsabschluss notwendig werden und von BAVARIA FERNREISEN nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit die Änderungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der Reise nicht beeinträchtigen.

**3.3** Eventuelle Gewährleistungsansprüche bleiben unberührt, soweit die geänderten Leistungen mit Mängeln behaftet sind.

**3.4** BAVARIA FERNREISEN ist verpflichtet, den Reisenden über wesentliche Leistungsänderungen unverzüglich nach Kenntnis von dem Änderungsgrund zu informieren.

**3.5** Im Fall einer erheblichen Änderung einer wesentlichen Reiseleistung ist der Reisende berechtigt, unentgeltlich vom Reisevertrag zurückzutreten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn wir in der Lage sind, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Reisenden aus unserem Angebot anzubieten. Der Reisende hat diese Rechte unverzüglich nach der Erklärung des Reiseveranstalters über die Änderung der Reiseleistung oder die Absage der Reise diesem gegenüber geltend zu machen.

## 4. Preisänderungen

Der Reiseveranstalter behält sich vor, den im Reisevertrag vereinbarten Preis im Falle der Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen wie Hafen- oder Flughafenengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse entsprechend wie folgt zu ändern.

**4.1** Erhöhen sich die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Beförderungskosten, insbesondere die Treibstoffkosten, so kann BAVARIA FERNREISEN den Reisepreis nach Maßgabe der nachfolgenden Berechnung erhöhen:

**a)** Bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung kann der Reiseveranstalter vom Reisenden den Erhöhungsbetrag verlangen.

**b)** In anderen Fällen werden die vom Beförderungsunternehmen pro Beförderungsmittel geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des vereinbarten Beförderungsmittels geteilt. Den sich so ergebenden Erhöhungsbetrag für den Einzelplatz kann BAVARIA FERNREISEN vom Reisenden verlangen.

**4.2** Werden die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Abgaben wie Hafen- oder Flughafenengebühren gegenüber dem Reiseveranstalter erhöht, so kann der Reisepreis um den entsprechenden, anteiligen Betrag heraufgesetzt werden.

**4.3** Bei einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages kann der Reisepreis in dem Umfang erhöht werden, in dem sich die Reise dadurch für den Reiseveranstalter verteuert hat.

**4.4** Eine Erhöhung ist nur zulässig, sofern zwischen Vertragsschluss und dem vereinbarten Reiseterrain mehr als 4 Monate liegen und die zur Erhöhung führenden Umstände vor Vertragsschluss noch nicht eingetreten und bei Vertragsschluss für den Reiseveranstalter nicht vorhersehbar waren.

**4.5** Im Falle einer nachträglichen Änderung des Reisepreises hat der Reiseveranstalter den Reisenden unverzüglich zu informieren. Preiserhöhungen ab dem 20. Tag vor Reiseantritt sind unwirksam. Bei Preiserhöhungen von mehr als 5 % ist der Reisende berechtigt ohne Gebühren vom Reisevertrag zurück zu treten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn der Reiseveranstalter in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Reisenden aus seinem Angebot anzubieten. Der Kunde hat diesen Anspruch unverzüglich nach der Mitteilung des Reiseveranstalters über die Preiserhöhung diesem gegenüber geltend zu machen.

## 5. Rücktritt, Umbuchungen, Ersatzpersonen

**5.1** Sie können jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Der Rücktritt ist gegenüber BAVARIA FERNREISEN unter der nachfolgend angegebenen Anschrift zu erklären. Falls die Reise über ein Reisebüro gebucht wurde, kann der Rücktritt auch diesem gegenüber erklärt werden. In Ihrem eigenen Interesse empfehlen wir Ihnen, den Rücktritt schriftlich zu erklären.

**5.2** Sollten Sie von der gebuchten Reise zurücktreten, können wir als Ersatz eine angemessene Entschädigung für die getroffenen Reisevorkerkungen und für unsere Aufwendungen verlangen. Bei der Berechnung des Ersatzes werden gewöhnlich ersparte Aufwendungen und gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendungen der Reiseleistungen von uns berücksichtigt.

**5.3** Die Höhe der Rücktrittspauschalen gliedert sich, sofern in der jeweiligen Reiseausschreibung oder in der Reisebestätigung nicht anders angegeben, wie folgt:

**5.3.1** Einzel- und Gruppenreisen, Flugpauschalreisen, Rundreisen und Eigenreisen:

- bis 30 Tage vor Reiseantritt 20 %,
- ab 29. Tag bis 22. Tag vor Reiseantritt 25 %,
- ab 21. Tag bis 15. Tag vor Reiseantritt 35 %,
- ab 14. Tag bis 8. Tag vor Reiseantritt 50 %,
- ab 7. Tag bis 2. Tag vor Reiseantritt 65 %,
- ab 1 Tag vor Reiseantritt, bzw.

bei Nichtantritt der Reise 80 % des Reisepreises.

**5.3.2** Hochsee-Kreuzfahrten und alle Reisen, die Hochsee-Kreuzfahrten beinhalten:

- bis 60. Tag vor Reiseantritt 20 %,
- bis 30. Tag vor Reiseantritt 30 %,
- bis 22. Tag vor Reiseantritt 50 %,
- bis 15. Tag vor Reiseantritt 60 %,
- bis 8. Tag vor Reiseantritt 75 %,
- ab 7. Tag vor Reiseantritt 90 % des Reisepreises.

**5.3.3** Fluss-Kreuzfahrten:

- bis 120 Tage vor Reiseantritt 5 %,
- bis 60 Tage vor Reiseantritt 20 %,
- bis 30 Tage vor Reiseantritt 40 %,
- bis 15 Tage vor Reiseantritt 60 %,
- bis 1 Tag vor Reiseantritt 80 %,
- bei Nichtantritt der Reise 90 % des Reisepreises, mindestens jedoch EUR 50,- p.P.

**5.4** Dem Reisenden bleibt es in jedem Fall unbenommen, dem Reiseveranstalter nachzuweisen, dass diesem überhaupt kein oder ein wesentlich niedrigerer Schaden entstanden ist, als die von ihm geforderte Pauschale.

**5.5** Wir behalten uns vor, in Abweichung von den vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern. In diesem Fall sind wir verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung der ersparten Aufwendungen und einer etwaigen, anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen.

**5.6** Gebühren für zusätzliche, nicht im Pauschalpreis eingeschlossene Leistungen, die als solche extra ausgewiesen sind, wie z.B. bereits beantragte Visa und Eintrittskarten für Konzerte und sonstige Veranstaltungen sind grundsätzlich nicht erstattbar.

**5.7** Für Kreuzfahrten, Schienenkreuzfahrten, Theater- und Konzertveranstaltungen gelten ggf. andere Stornierungsgebühren. Bitte beachten Sie ev. abweichende Angaben in den Leistungsbeschreibungen zur Reise.

## 6. Änderung, Umbuchung

**6.1** Umbuchungen von Reiseterrain, Reiseziel, Unterkunft oder Beförderungsart sind grundsätzlich nur durch Rücktritt vom Reisevertrag (Storno) zu den o.a. Bedingungen und nachfolgender Neubuchung, sofern verfügbar, möglich.

Bei geringfügigen Änderungen (z.B. Abreiseort) bis 30 Tage vor Reiseantritt, berechnen wir eine Bearbeitungsgebühr Gebühr in Höhe von EUR 26,- pro Person. Sofern Dritte uns für die Umbuchung Kosten in Rechnung stellen, sind wir berechtigt, Ihnen diese gegen Nachweis weiterzubelasten.

**6.2** Bis zum Reiseantritt können Sie verlangen, dass an Ihrer Stelle ein Dritter in die Rechte und Pflichten aus dem Reisevertrag eintritt. Wir können dem Eintritt des Dritten widersprechen, wenn dieser den besonderen Reisebedingungen nicht genügt (z.B. wenn das Gruppenvisum bereits eingeholt wurde) oder seiner Teilnahme gesetzliche Vorschriften oder behördliche Anordnungen entgegenstehen. Tritt ein Dritter in den Vertrag ein, so haften er und Sie uns gegenüber als Gesamtschuldner für den Reisepreis und die durch den Eintritt des Dritten entstehenden Mehrkosten.

## 7. Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Nimmt der Reisende einzelne Reiseleistungen, die ihm ordnungsgemäß angeboten wurden, nicht in Anspruch aus Gründen, die ihm zuzurechnen sind (z. B. wegen vorzeitiger Rückreise oder aus sonstigen zwingenden Gründen), hat er keinen Anspruch auf anteilige Erstattung des Reisepreises. BAVARIA FERNREISEN wird sich um Erstattung der ersparten Aufwendungen durch die Leistungsträger bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen.

## 8. Rücktritt und Kündigung durch den Reiseveranstalter

Wir können in folgenden Fällen vor Antritt der Reise vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag kündigen:

**a)** ohne Einhaltung einer Frist, wenn der Reisende die Durchführung der Reise ungeachtet unserer Abmahnung nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigen wir, so behalten wir den Anspruch auf den Reisepreis; wir müssen uns jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die wir aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistungen erlangen, einschließlich der uns von den Leistungsträgern gut gebrachten Beträge.

**b)** bis zu drei Wochen vor Reiseantritt bei Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlicher festgelegten Mindestteilnehmerzahl, wenn in der Reiseausschreibung für die in Frage kommende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird. In jedem Fall sind wir verpflichtet, Sie unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und Ihnen die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuleiten. Sie erhalten den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, werden wir Sie davon unterrichten.

## 9. Aufhebung des Vertrages wegen höherer Gewalt

**9.1** Wird die Reise bzw. der Antritt der Reise infolge bei Vertragsabschluss nicht voraussehbarer höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt so kann sowohl der Reisende als auch wir den Vertrag kündigen. Bei Kündigung vor Reisebeginn aus vorgenannten Gründen erhalten Sie den gezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Ein weiterer Anspruch besteht nicht.

**9.2** Ergeben sich die genannten Umstände nach Antritt der Reise, kann der Reisevertrag ebenfalls von beiden Seiten gekündigt werden. In diesem Fall werden wir die infolge der Aufhebung des Vertrages notwendigen Maßnahmen treffen, insbesondere werden Sie, falls der Vertrag die Rückbeförderung vorsah, zurückgeführt. Wird der Vertrag gekündigt, so können wir für die bereits erbrachten oder zur Beendigung der Reise noch zu erbringenden Reiseleistungen eine angemessene Entschädigung verlangen.

**9.3** Wird der Vertrag aus den vorgenannten Gründen gekündigt, werden die Mehrkosten für die Rückbeförderung von Ihnen und uns je zur Hälfte getragen. Im übrigen gehen Mehrkosten zu Ihren Lasten.

## 18. Gerichtsstand/Rechtsstand

**18.1** Der Reisende kann BAVARIA FERNREISEN nur an dessen Sitz verklagen.

## Veranstalter:

BAVARIA FERNREISEN GmbH,  
Parkstraße 1, 61118 Bad Vilbel

(Stand: September 2011)

## Information, Beratung und Buchung:

**PRESSE REISEN**  **NORD**

Presse Reisen Nord GmbH & Co. KG  
Gänsemarkt 1-3  
24534 Neumünster

Telefon: 04321 – 419 224  
Telefax: 04321 – 419 229

shz Leserreisen Hotline: 0800 – 20 50 71 08 \*)

shz Leserreisen Fax: 0800 – 20 50 71 09 \*)

Email: [leserreisen@shz.de](mailto:leserreisen@shz.de)  
) gebührenfrei